

# Y Pwyllgor Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

(HSS(2)-18-06)

Dyddiad y cyfarfod: Dydd Mercher 13 Rhagfyr 2006

Amser y cyfarfod: 9.00 am tan 12.15 pm

Lleoliad y cyfarfod: Ystafell Bwyllgora 1, Y Senedd, Cynulliad Cenedlaethol Cymru

## Aelodau'r Pwyllgor yn Bresennol

Aelod Cynulliad	Etholaeth
Rhodri Glyn Thomas (Cadeirydd)	Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr
Brian Gibbons (Gweinidog)	Aberafan
John Griffiths	Dwyrain Casnewydd
Helen Mary Jones	Canolbarth a Gorllewin Cymru
Jonathan Morgan	Canol De Cymru
Lynne Neagle	Tor-faen
Jenny Randerson	Canol Caerdydd
Karen Sinclair	De Clwyd

## Swyddogion yn Bresennol

Enw	Teitl swydd
Ann Lloyd	Pennaeth yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
Dr Tony Jewell	Y Prif Swyddog Meddygol
Neil Buffin	Adran y Gwasanaethau Cyfreithiol

Claire Cullen	Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
Susan Elsmore	Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
Donna Davies	Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
Carys Thomas	Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

## Hefyd yn bresennol

Enw	Teitl swydd
Dr Andrew Fowell	Cadeirydd y Grwp Cyfeirio Arbenigol sy'n cynghori'r Pwyllgor Adolygu Gwasanaethau Canser / Ymgynghorydd Meddygaeth Liniarol, Ysbyty Gwynedd
Mike Ponton	Cyfarwyddwr Cydffederasiwn GIG Cymru
Jonathan Davies	Cydffederasiwn GIG Cymru

## Gwasanaeth Seneddol y Cynulliad

Enw	Teitl swydd
Jane Westlake	Clerc y Pwyllgor
Catherine Lewis	Dirprwy Glerc y Pwyllgor
Kathryn Potter	Gwasanaeth Ymchwil yr Aelodau
Peter Jones	Cwnsler y Cynulliad

## Eitem 1: Ymddiheuriadau a Dirprwyon a Datgan Buddiannau

1.1 Nid oedd unrhyw ymddiheuriadau na dirprwyon.

1.2 Nid oedd unrhyw ddatganiadau buddiant.

1.3 Bydd cofnod gair-am-air o'r cyfarfod ar gael.

## Eitem 2: Is-ddeddfwriaeth: Deddf Galluoedd Meddyliol 2005 HSS(2)-18-06(p1) a HSS(2)-18-06(p2)

2.1 Ymatebodd y Gweinidog i bwyntiau i'w hegluro a gododd aelodau'r Pwyllgor.

## **Camau i'w cymryd**

Adroddiad y Pwyllgor i'w gyflwyno a'r Cadeirydd i ysgrifennu at Gadeirydd y Pwyllgor Busnes.

### **Eitem 3: Is-ddeddfwriaeth : Cyfarwyddiadau Gwasanaethau Deintyddol Byrddau Iechyd Lleol 2007 y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 1977 HSS(2)-18-06(p3)**

3.1 Ni nodwyd unrhyw newidiadau ac ni chodwyd unrhyw bwyntiau i'w hegluro.

## **Camau i'w cymryd**

Adroddiad y Pwyllgor i'w gyflwyno a'r Cadeirydd i ysgrifennu at Gadeirydd y Pwyllgor Busnes.

### **Eitem 4: Is-ddeddfwriaeth: Rheoliadau Lleoli Plant (Cymru) 2007 HSS(2)-18-06(p4)**

4.1 Ymatebodd y Gweinidog i bwyntiau i'w hegluro a gododd aelodau'r Pwyllgor.

## **Camau i'w cymryd**

Adroddiad y Pwyllgor i'w gyflwyno a'r Cadeirydd i ysgrifennu at Gadeirydd y Pwyllgor Busnes.

### **Eitem 5: Is-ddeddfwriaeth: Cyfarwyddiadau i Fyrddau Iechyd Lleol ar Ddatganiad o Hawliau Ariannol (Diwygio Rhif 3 Cyfarwyddiadau 2006), a Cyfarwyddiadau'r Bwrdd Iechyd Lleol (Rhaglen Frechu Plant) 2006 HSS(2)-18-06(p5)**

5.1 Ymatebodd y Gweinidog i bwyntiau i'w hegluro a gododd aelodau'r Pwyllgor.

## **Camau i'w cymryd**

Byddai'r Gweinidog yn dosbarthu'r rhestrau diweddaraf a gyhoeddwyd gan y Byrddau Iechyd Lleol yn ymwneud â nifer y plant sy'n cael eu brechu.

### **Eitem 6: Adolygiad y Pwyllgor o Wasanaethau Canser HSS(2)-18-06(p6)**

6.1 Ymatebodd Mike Ponton a Jonathan Davies i gwestiynau gan Aelodau'r Pwyllgor.

Penderfynodd y Pwyllgor gynnal sesiwn breifat i gytuno ar argymhellion ei adolygiad o Wasanaethau Canser.

### **Eitem 7: Adolygiad o Wasanaethau Canser HSS(2)-18-06(p7)**

7.1 Nid oedd y Gweinidog na'r Dirprwy Weinidog yn bresennol ar gyfer yr eitem hon.

7.2 Trafododd y Pwyllgor y dystiolaeth a chlywodd dystiolaeth gan y grwp cyfeirio arbenigol ynghylch argymhellion ei adolygiad o wasanaethau cancer.

## **Papurau i'w Nodi**

Pecyn ar gyfer datblygu cynaliadwy  
HSS(2)-18-06(p8)

Gwasanaethau Caffael a Symleiddio a wnaed 2005 – 2006  
HSS(2)-18-06(p9)

Diffygion Cronnol Byrddau Iechyd Lleol  
HSS(2)-18-06(p10)

Gofal Lliniarol - Adolygiad o'r Gwasanaeth Sylfaenol - £10m o Arian gan Lywodraeth y Cynulliad  
ar gyfer Gofal Lliniarol  
HSS(2)-18-06(p11)

Adolygiad o Wasanaethau Cancer – Cofnodion cyfarfod Pwyllgor Rhanbarth Dwyrain De Cymru 16  
Mehefin 2006  
HSS(2)-18-06(p12)

Darganfyddiadau arolwg a gynhaliwyd gan Ofal Cancer y Fron o brofiadau cleifion cancer y fron yng  
Nghymru  
HSS(2)-18-06(p13)

Adolygiad o Wasanaethau Cancer – Adroddiad Dr Andrew Fowell am y gynhadledd ryngwladol -  
Saving Lives in Cancer: policies and practices that make a difference  
HSS(2)-18-06(p14)

Adolygiad o Wasanaethau Cancer – Tystiolaeth gan Grwp Strategaeth Feddyginiaethau Cymru Gyfan  
HSS(2)-18-06(p15)

Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 30 Tachwedd 2006  
HSS(2)-17-06-min

Gwasanaeth y Pwyllgorau  
Rhagfyr 2006